

# SIGNATURE VERIFICATION STATEMENT & INSTRUCTIONS

## READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

### FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY CAUSE YOUR BALLOT NOT TO COUNT.

1. We have determined that the signature you provided on your vote-by-mail or provisional ballot identification envelope does not match the signature(s) on file in your voter record. In order to ensure that your vote-by-mail or provisional ballot will be counted, a Signature Verification Statement must be completed and returned as soon as possible.
2. Your completed Statement must be received by the elections official of the county where you are registered to vote no later than 5 p.m. two days prior to certification of the election.
3. You must sign your name below where specified on the Statement (Voter's Signature) and include your address.
4. Place your completed Statement into a mailing envelope addressed to your county elections official. Mail, deliver, or have your completed Statement delivered to the elections official. Be sure there is sufficient postage if mailed and that the address of the elections official is correct.
5. If you do not wish to send your completed Statement by mail or have it delivered, you may submit your completed Statement by email or facsimile transmission to your county elections official, or submit your completed Statement to a polling place within the county or a ballot drop-off box before the close of the polls on Election Day.
6. Please note that the signature provided on the completed Statement may be added to your registration record to be used for signature comparison purposes in future elections.

---

## SIGNATURE VERIFICATION STATEMENT

I, \_\_\_\_\_ (please print), am a registered voter of \_\_\_\_\_  
County, State of California.

I declare under penalty of perjury that I requested and returned a vote-by-mail or provisional ballot. I am a resident of the precinct in which I have voted, and I am the person whose name appears on the vote-by-mail or provisional ballot envelope.

I understand that if I commit or attempt any fraud in connection with voting, or if I aid or abet fraud or attempt to aid or abet fraud in connection with voting, I may be convicted of a felony punishable by imprisonment for 16 months or two or three years.

I understand that my failure to sign this statement means that my vote-by-mail or provisional ballot will be invalidated.

\_\_\_\_\_  
Voter's Signature

\_\_\_\_\_  
Print Full Name (as registered to vote)

\_\_\_\_\_  
Address

# INSTRUCCIONES Y DECLARACIÓN DE VERIFICACIÓN DE FIRMA

## LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE HACER QUE SU BOLETA NO CUENTE.

1. Hemos determinado que la firma que proporcionó en su sobre de identificación de voto por correo o de boleta provisional no coincide con la(s) firma(s) archivada(s) en su registro de votante. Para asegurarse de que se cuente su voto por correo o boleta provisional, debe completar una Declaración de Verificación de Firma y enviarla lo antes posible.
2. Su Declaración completa debe ser recibida por el funcionario electoral del condado donde está inscrito para votar a más tardar a las 5 p.m., dos días antes de la certificación de la elección.
3. Debe firmar su nombre a continuación donde se especifica en la Declaración (Firma del votante), e incluir su dirección.
4. Coloque su Declaración completa en un sobre de correo dirigido al funcionario electoral de su condado. Envíe por correo, entregue o haga que su Declaración completa se entregue al funcionario electoral. Asegúrese de que el franqueo postal sea suficiente, si se envía por correo y que la dirección del funcionario electoral sea correcta.
5. Si no desea enviar su Declaración completa por correo o que la entreguen por usted, puede enviar su Declaración completa por correo electrónico o transmisión por fax al funcionario electoral de su condado, o enviar su Declaración completa a un lugar de votación dentro del condado o casilla de entrega de boletas antes del cierre de las urnas el día de las elecciones.
6. Por favor tenga en cuenta que la firma proporcionada en la Declaración completa puede agregarse a su registro para ser utilizada con fines de comparación de firmas en elecciones futuras.

---

## DECLARACIÓN DE VERIFICACIÓN DE FIRMA

Yo, \_\_\_\_\_ (escriba en letra de molde o imprenta), soy un(a) votante registrado(a) del condado de \_\_\_\_\_, estado de California.

Declaro bajo pena de perjurio que solicité y devolví un voto por correo o una boleta provisional. Soy residente del recinto en el que he votado y soy la persona cuyo nombre aparece en el sobre de votación por correo o en el sobre de la boleta provisional.

Entiendo que si cometo o intento cualquier fraude en relación con la votación, o si ayudo o instigo el fraude, o intento ayudar o instigar el fraude en relación con la votación, puedo ser condenado por un delito grave punible con prisión de 16 meses, a dos o tres años.

Entiendo que si no firmo esta declaración significa que mi voto por correo o boleta provisional será anulado.

\_\_\_\_\_  
Firma del votante

\_\_\_\_\_  
Nombre completo en letra de molde o imprenta (registrado para votar)

\_\_\_\_\_  
Dirección

## 签名验证声明与说明

**请仔细阅读本说明。**  
**未遵守该说明会导致您的选票无效。**

1. 我们已确定您在邮寄选票或临时选票识别信封上提供的签名与您选民记录中存档的签名不一致。为确保您的邮寄选票或临时投票有效计票，你必须尽快填写并寄回签名验证声明。
2. 您填写的声明必须在选举证明前两天下午5点之前交给您登记投票所在的县选举官员。
3. 您必须在声明中的指定位置签名（选民签名），并附上您的地址。
4. 把您填好的声明放进一个邮寄信封里，邮寄给您所在地的县选举官员。邮寄、递交或派人将填好的声明邮寄给选举官员。确保邮寄时有足够的邮资，并且确保选举官员的地址正确无误。
5. 如果您不希望通过邮件或传真发送完整声明，则可以在选举日投票结束前，通过电子邮件或传真将您填好的声明提交给您所在的县选举官员，或者将您填好的声明提交到该县的投票站或选票投放箱。

---

### 签名验证声明

本人，\_\_\_\_\_（请打印），是加利福尼亚州\_\_\_\_\_县的一名登记选民。

根据伪证罪的处罚，本人声明我通过邮寄或临时投票方式收到过一张选票并已寄回。本人是本人所在投票选区的居民，本人的名字出现在邮寄或临时选票的信封上。

本人了解，如果我实施或企图在投票中舞弊，或者如果我协助或教唆舞弊，或试图协助或教唆与投票相关的舞弊，我可能会被判重罪，判处16个月或2至3年监禁。

本人了解，如我不签署本声明，即意味着我的邮寄选票或临时投票无效。

\_\_\_\_\_  
选民签名

\_\_\_\_\_  
打印全名（与登记选票姓名一致）

\_\_\_\_\_  
地址